

STABILA®



...sets standards



Receiver REC

- | | | | |
|------------|------------------------|------------|----------------------------|
| D | Bedienungsanleitung | CZ | Návod k použití |
| GB | Operating instructions | PL | Instrukcja obsługi |
| F | Mode d'emploi | SLO | Navodila za uporabo |
| I | Istruzioni per l'uso | H | Használati utasítás |
| E | Instrucciones | GR | Οδηγίες χειρισμού |
| NL | Bedieningshandleiding | RUS | Инструкция по обслуживанию |
| P | Manual de instruções | LV | Lietošanas instrukcija |
| N | Bruksanvisning | EST | Kasutusjuhend |
| FIN | Käyttöohje | J | Japanischjapjap |
| DK | Betjeningsvejledning | KOR | Koreanischkorkorkor |
| S | Bruksanvisning | CHN | Chinesischchinchin |
| TR | Kullanma kılavuzu | | |

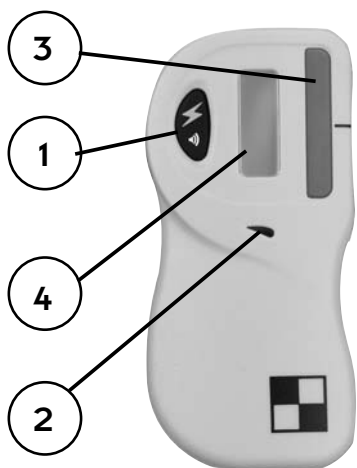
Bedienungsanleitung

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen. Mit dem STABILA Receiver REC haben Sie einen hochwertigen, einfach zu bedienenden Handempfänger gekauft. Der Handempfänger ist für die Anzeige der Höhenreferenz-Information von Rotations-Lasergeräten bestimmt. Wir wünschen Ihnen damit viel Freude.

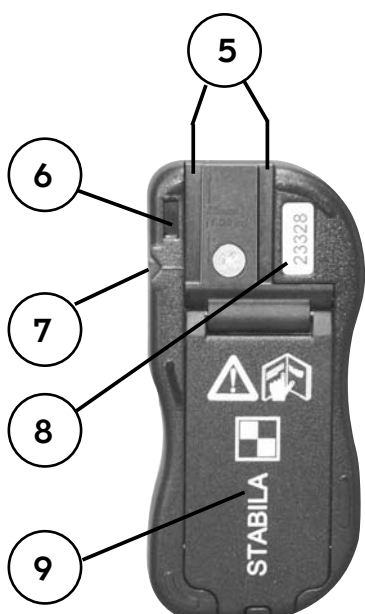
Mit dem Receiver REC können Laserstrahlen von Rotationslasern empfangen werden, auch wenn sie für das menschliche Auge nicht mehr sichtbar sind.

Wir haben uns bemüht, die Handhabung und Funktionsweise des Gerätes möglichst klar und nachvollziehbar zu erklären. Sollten dennoch Fragen Ihrerseits unbeantwortet bleiben, steht Ihnen jederzeit eine Telefonberatung unter folgenden Telefonnummern zur Verfügung : 0049 / 63 46 / 3 09-470

Geräteelemente



1. EIN/AUS-Schalter & Lautstärkewahl: Nach dem Einschalten wählt erneutes Drücken die jeweilige Lautstärke. Langes Gedrückthalten (2 s) schaltet den Empfänger aus.
2. Pieper-Ausgang: Strahlt das akustische Signal relativ zur Laserebene ab.
3. Laserempfangsfenster: Schützt die dahinterliegenden Fotozellen, die den Laserstrahl empfangen.
4. LCD-Anzeigefenster: Zeigt visuell die Lage relativ zur Laserebene an. Zeigt ebenfalls den Einschalt- und Batterie-zustand an.



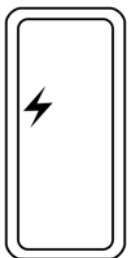
5. Klammer-Führungsnut: Zum Einschieben der Halteklammer.
6. Feststellpunkt: Fixiert die Klammer nach Einschieben bis zur End- (Halte-) Position.
7. Markierungsnut: Zur Markierung von Referenzhöhen - Die Oberkante des Empfängers ist 2.5 cm über der Zentrums-Position ("Auf Höhe").
8. Serien-Nummer-Etikett
9. Batteriefachtür: Für 2 x "AA" (LR 6) Batterien. Beachten Sie beim Einlegen der Batterien die Polung gemäß der Zeichnung auf dem inneren Label. Wasser- und Staubschutz ist durch das Pressen des Deckels an die Dichtung gegeben. Tür kann mittels einer Münze am Clip geöffnet werden. Innen befindet sich das ID Label.

Inbetriebnahme

Drücken des EIN/AUS-Knopfes schaltet den Empfänger ein. Der Pieper ertönt und alle LCD-Segmente sind kurzzeitig sichtbar. Das Betriebssymbol zeigt, dass der Empfänger eingeschaltet ist. Erneutes Drücken des EIN/AUS-Knopfes schaltet zwischen den verschiedenen Pieper-Lautstärken: LAUT, LEISE, TON AUS. Wenn der EIN/AUS-Knopf für etwa 2 s gedrückt gehalten wird, schaltet sich der Empfänger aus. Das Gerät schaltet sich selbsttätig ab, wenn es für mehr als 30 min kein Lasersignal empfängt.

Die Fotozellen, die den Laserstrahl empfangen, befinden sich hinter dem (roten) Fenster. Dieses muss in die Richtung des Rotations-Lasergerätes gehalten werden, um den Laserstrahl zu empfangen.

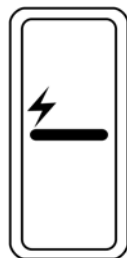
LCD Anzeige



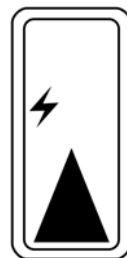
Gerät in Betrieb



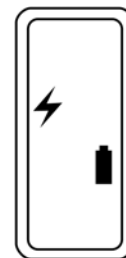
Zu hoch



Auf Höhe



Zu tief



Batterieanzeige
(Wechsel erforderlich)

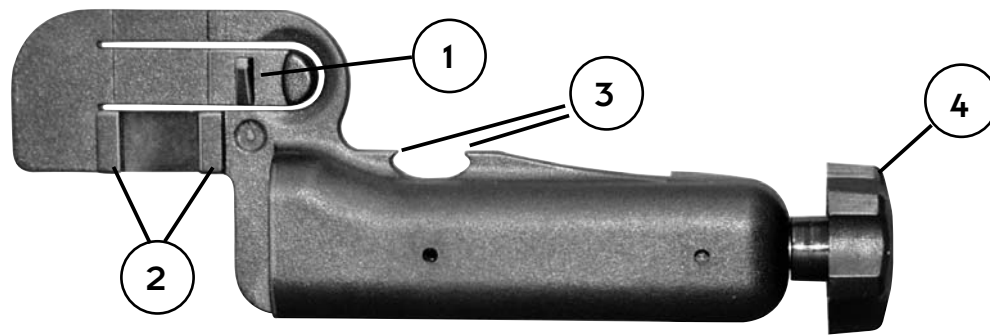
Wenn ein Lasersignal empfangen wird, zeigt die LCD-Anzeige die Position des Empfängers relativ zur Laser-ebene an. Das Batteriesymbol auf dem LCD erscheint bei einer Rest-Betriebsdauer von ca. 1 Stunde.

Wenn der Laserstrahl empfangen wird, gibt zusätzlich der Pieper ein akustisches Signal. Schnelles Piepen bedeutet "Zu hoch", Dauerpiepen - "Auf Höhe" und langsames Piepen - "Zu niedrig". An der Mittenmarkierung 7 wird die Strahlhöhe markiert.



Messlattenhalter

Der im Lieferumfang enthaltene Messlattenhalter kann universell an Messlatten oder Dachlatten mit Breiten bis 55 mm eingesetzt werden. Um den Messlattenhalter an dem Empfänger anzubringen, schieben Sie einfach die zwei Führungsschienen der Klammer in die passende Nut am Detektor soweit hinunter, bis der Fixierknopf einrastet (Schnappgeräusch). Um die Halteklammer zu lösen, drücken Sie den Fixierknopf mit dem Daumen nach hinten und schieben Sie die Klammer nach oben.



1. Fixierknopf:
Zum sicheren Einrasten und Lösen der Halteklammer.
2. Führungsschienen:
Zur Befestigung an der Rückseite des Empfängers.
3. Ablesereferenz:
Die Spitzen befinden sich "Auf Höhe" und dienen damit dem genauen Ablesen an Messlatten.
4. Feststellschraube:
Durch Drehen wird die Halteklammer mit Empfänger an der Messlatte befestigt bzw. wieder gelöst.

Geräteschutz

Gerät nicht extremen Temperaturen und Temperaturschwankungen aussetzen (nicht im Auto liegen lassen) und nicht dem Regen aussetzen. Benutzen Sie den Originalkarton oder den Tragekoffer des Lasergerätes zum Transportieren. Falls der Empfänger länger als einen Monat nicht eingesetzt wird, entfernen Sie bitte die Batterien.

Reinigung und Pflege

Der Laser-Receiver ist ein hochgenaues Messgerät und dementsprechend zu behandeln. Verschmutzungen des Gehäuses mit feuchtem, weichem Tuch abwischen. Keine scharfen Reinigungs- und Lösemittel verwenden. Nasses Gerät an der Luft trocknen lassen.

Unzulässige Einsatzbereiche

- Betrieb ohne Anleitung.
- Betrieb außerhalb des Einsatzzweckes.
- Öffnen des Empfängers, das Batteriefach ausgenommen.
- Produktveränderung oder -umwandlung.

Warnhinweise



- Personen, die diesen Empfänger benutzen, müssen diese Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben und bei Weitergabe darauf achten, dass auch andere dies tun.
- Periodische Durchführung von Kalibrations- oder Testmessungen, besonders nach unnormal hartem Einsatz sowie vor und nach wichtigen Messungen.

Technische Daten

Empfangsgenauigkeit (Typisch):	± 0.75 mm
Anzeige:	LCD
Schutz:	Staub- und wasserdicht (IP 67)
Empfangsreichweite:	Bis zu 90 m, abhängig vom Lasergerät
Halterung:	Übliche Halteklammer
Pieper-Lautstärke in 20 cm:	Laut: 100+ dBA, Leise: 65 dBA
Anzeigekanäle:	3
Empfangsfensterhöhe:	38 mm
Empfangswinkel:	± 45°
Markierungsnut:	25 mm (nur an der Fotozelleseite)
Batterieanzeige:	Ja (LCD Symbol)
Batterie-Arbeitszeit:	100+ Stunden Dauerbetrieb
Batteriegröße:	2 x "AA" (LR 6)
Automatisches Abschalten:	nach 30 Minuten
Betriebstemperatur:	-20°C bis +60°C

Garantiebedingungen

STABILA übernimmt die Garantie für Mängel und Fehlen zugesicherter Eigenschaften des Gerätes aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern für einen Zeitraum von 24 Monaten ab Kaufdatum. Die Beseitigung der Mängel erfolgt nach eigenem Ermessen durch Nachbesserung des Gerätes oder Ersatz. Weitergehende Ansprüche übernimmt STABILA nicht.

Mängel aufgrund unsachgemäßer Behandlung (z. B. Beschädigung durch Herunterfallen, Betrieb mit falscher Spannung/Stromart, Benutzung nicht geeigneter Stromquellen) sowie eigenständig vorgenommene Änderungen am Gerät durch den Käufer oder Dritte schließen die Haftung aus.

Ebenso wird für natürliche Verschleißerscheinungen und geringe Mängel, welche die Funktion des Gerätes nicht wesentlich beeinflussen, keine Garantie übernommen.

Evtl. Garantieansprüche stellen Sie bitte mit dem ausgefüllten Garantieschein (siehe letzte Seite) zusammen mit dem Gerät über Ihren Händler.